

ΑΔΙΑΒΑΘΜΗΤΟ ΚΑΝΟΝΙΚΟ ΠΡΟΘΕΣΜΙΑ

Αρμόδια: Ρ. Τσιτσάνη, Σύμβουλος ΟΕΥ Α΄

Γενεύη, 25 Οκτωβρίου 2016 **Α.Π.** Φ.6109/166/ΑΣ1984

Tηλ.: 0041-22-909.8944 E-mail: rhea_tsitsani@mfa.gr FAX: 0041-22-732.2150

ΠΡΟΣ : Υπουργείο Εξωτερικών

- Β8 Δ/νση

ΚΟΙΝ - Υπουργείο Εξωτερικών

- Γραφείο Υφυπουργού κ. Δ. Μάρδα

- Γραφείο κ. Γενικού Γραμματέα ΔΟΣ & ΑΣ κ. Γ. Τσίπρα

- Γραφείο κ. Β΄Γεν. Δ/ντή

B6 Δ/νση

ΘΕΜΑ: Αποστολή αναθεωρημένης προκήρυξης ενδιαφέροντος σχετικά με την ανακαίνιση των

κτηρίων των ΗΕ στη Γενεύη – Οικοδόμηση νέου κτηρίου γραφείων στα Ηνωμένα Έθνη

ΣΧΕΤ: Έγγραφό μας με ΑΠΦ.6109/133/ΑΣ 1331/5.7.2016

Διαβιβάζουμε, συνημμένως, εν θέματι αναθεωρημένη προκήρυξη στο πλαίσιο εφαρμογής του Σχεδίου Ανακαίνισης μέσω αναβάθμισης-ανακατασκευής των κτιριακών εγκαταστάσεων και πιο συγκεκριμένα των νέων γραφείων στην περιοχή των Ηνωμένων Εθνών στη Γενεύη (Palais des Nations). Σημειωτέον ότι λειτουργεί και επίσημη ιστοσελίδα με ευρεία πληροφόρηση ως προς τις προκηρύξεις έργων και την κατάθεση προσφορών των ενδιαφερομένων στον σύνδεσμο www.ungm.org.

Σύμφωνα με πρόσφατη ενημέρωση του Γενικού Διευθυντή κ. Μ. Moeller ήδη έχει βρεθεί σχετική χρηματοδότηση μέσω δανείων για την οικοδόμηση. Η υποβολή εκδήλωσης ενδιαφέροντος και κατάθεσης προτάσεων θα αρχίσει από τον Νοέμβριο τε και θα καταλήξει τον Φεβρουάριο 2017 ενώ η υπογραφή των συμβάσεων θα πραγματοποιηθεί τον Ιούνιο 2017.

Παρακαλείσθε όπως προωθήσετε την ως ανωτέρω ενημέρωση προς αρμόδιους φορείς ήτοι επιμελητήρια τεχνικών -- κατασκευαστικών εταιριών προκειμένου, εάν ενδιαφέρονται, να καταθέσουν σχετικές προτάσεις τους.

Συν: δεκατρείς (13) σελίδες

OFFICE DES NATIONS UNIES À GENÈVE



UNITED NATIONS OFFICE AT GENEVA

Facsimilé: +41 22 917 01 23 Téléphone: +41 22 917 12 34

Palais des Nations CH 1211 Genève 10

The United Nations Office at Geneva presents its compliments to the permanent missions and permanent observer offices to the United Nations Office at Geneva, and has the honour to bring to their attention the attached revision n° 1 to the Request for Expression of Interest for the following Request for Proposal, in support of the planning activities associated with the proposed Strategic Heritage Plan for the Palais des Nations:

- Construction of a new office building (H Building) at the Palais des Nations, Geneva

The permanent missions and permanent observer offices to the United Nations Office at Geneva may wish to inform qualified firms of this upcoming business opportunity and invite them to access the United Nations Global Marketplace at www.ungm.org for more details on how to express interest in participating in this tender.

The United Nations Office at Geneva avails itself of this opportunity to renew to the permanent missions and permanent observer offices to the United Nations Office at Geneva the assurances of its highest consideration.



6 October 2016

To permanent missions and permanent observer offices to the United Nations Office at Geneva

Attachment 1

Statement of Qualifications Questionnaire (revision 1) Construction of a new office building ("Building H") at the Palais des Nations in Geneva, Switzerland.

•	•	_ ,		, •	4 .	- 1	~	.,.	. 1		•
		/ temerol	INTAR	mation	OBOUT	the	TIPYY	COMMISSION	tha	JUBERION	maire.
l.		VICIO AI	1111111111	LULLIVIU	amout			compiling	LIJU	uucanon	
	-									-1	

Name	Tel	Email
Mr. Mrs. Xxxx XX/XX	Tel:	
		.,,,
In case of absence:		
Mr. Mrs Xxxx XX/XX	Tel:	, i
1.2 Country of Origin	of the Firm Compiling the Quest	ionnaire
Name / addres	ss of the firm	Country of origin

In case of a combination of firms, the Statement of Qualifications Questionnaire shall be completed individually by each member of the consortium and returned to UNOG in the same envelope.

In case of a consortium, please indicate below the organisation of the combination of firms, providing the information requested for each member of the consortium and defining the currently envisaged distribution of the contract among the members of the consortium in percentage terms.

Name of Company:	<u> </u>
Signature of authorized Official:	Date:

1 vÅ	Name and address	Works supplied	% of contract distribution
Lead	Firm		
		<u></u> i	
<u>-</u> .		<u></u>	
Mem	ber of Consortium	<u></u>	
	ber of Consortium		_ <u></u>
MICHI	DEL OF COUROLITIUM	<u> </u>	<u> </u>
2.	Prequalification Crite	i.a	
2.1	Is the firm or any or proceedings sequestrate	f its member(s) of the con	sortium involved in bankruptcy n arising from a similar procedure
	provided for in law?	ion of any analogous situation	n arising from a similar procedure
	Yes		No
			_
2.2	Has the firm or any of i	ts member(s) of the consortiu	um been subject of a judgment for
	fraud, corruption or any	other illegal activity?	and the second s
	Yes		No
			<u></u>
2.3	Has the firm or any me	mber(s) of the consortium ha	d a contract terminated for cause
	from being awarded a co	ontract?	squalified by any public agency
			No
	Yes		140
ame of	Company:		_
gnature	of authorized Official:		– Date:

Name of Company: _____

2.4	Is the firm or any member(s) of the consortium able to provide a bank guarantee amounting up to CHF 12 Million?
	Yes No
2.5	Is the firm or any member(s) of the consortium able to provide a bid bond in the amount of CHF 50'000?
	Yes No
2.6	Are the key personnel of the firm or of any member(s) of the consortium fluent in written and spoken English?
	Yes No
2.7	Will the firm be able to provide a BIM Manager during the entire contract period?
	Yes No
2.8	Is the firm registered as a contractor for construction services?
	Yes No

Signature of authorized Official: ______ Date: ____

2.9 Does the firm have an average annual turnover of at least CHF 200 Million per annum in construction works over the past three years?

For members of a consortium, each individual member must have a minimum average annual turnover of CHF 50 Million per annum over the past three years, and, all members of the consortium must have an average cumulative annual turnover of at least CHF 200 Million in construction works over the past three (3) years.

Yes	No

	2013	2014	2015
Turnover firm/Lead Firm In all activities			
In construction works			
Turnover/Member of Consortium In all activities			4,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,
In construction works			
Turnover/Member of Consortium In all activities			
In construction works			

Audited/certified financial statements (or tax returns) for the past three years are to be provided for each firm and for each member of a consortium.

2.10 Can the firm demonstrate three recently completed reference projects (within the last five years), or reference projects which are in progress, that are relevant to this REOI?

Yes	No

Name of Company: _

Signature of authorized Official:

Date: _____

→ GREEK MFA

In case of a consortium, the three reference projects may relate to any of its members.

Yes No

For a reference project to be considered relevant, four of the following seven minimum characteristics must be met for <u>each</u> of the three projects:

- 1. Multi-story, minimum three stories, concrete building structure with integral heating / cooling systems;
- 2. Office building with high-end finishes of 15,000 m² minimum open office space with modular furniture, partitions, and contemporary data and power distribution system;
- 3. Conference / meeting rooms with contemporary audio visual systems;
- Façade composed of full floor height curtain walls 4,000 m² minimum;
- 5. Planted green roofs requiring specialized water-proofing;
- 6. LEED, BREAAM, Minergie, or similar green building certification level of LEED NC 'Silver' (or comparable level) or higher;
- 7. Use of Building Information Management (BIM) system.

Firms are to provide each reference project on a separate document, maximum of two pages per project.

Additional references will not be considered.

Health, Safety and Environmental protection matters: Can the firm or any of its member(s) in case of a consortium provide evidence of its respective applicable health, safety and environmental certifications obtained, if any, or internal policy in compliance with applicable regulations?

Yes No

If yes, attach a copy of the relevant documentation.

2.12	Quality Assurance: Can the firm or any of its member(s), in case of a consortium,
	provide a quality management system certification (preferably ISO 9001:2008 or equivalent), which must be valid for at least 12 months from the date of the
	submission deadline of the EOI?

	No
Yes	
	Ţ

If yes, attach a copy of the relevant certificate which clearly shows the certification authority and date of certification.

2.13 Does the firm or any of its member(s), in case of a consortium, have the capacity to meet the target dates to submit a proposal and to complete the construction works in the summary provisional timeline outlined below?

Main Activity		Firm has the capacity to meet deadlines? Yes/No
Submission by firms of their Expression of Interest (EOI)	01 November 2016	
Submission Deadline for Proposals by the firms for the RFP	February 2017	
Contract Signature	June 2017	
Start of Construction works	August 2017	-
Complete the construction works of the New Permanent Building	End 2019	

Is the firm or any of its member(s), in case of a consortium, registered in UNGM at least at the Basic Level?

	No
Yes	
Name of Company:	
Signature of authorized Official:	Date:
	6

If higher than Basic registration in LINGM, please indicate the level of registration

Name and address	Level 1
Lead Firm	
Lead Firm	
Member of Consortium	
Member of Consortium	
<u> </u>	
 Please indicate any other 	er relevant information

***************************************	****
****	***************************************
****	Signature and stamp of firm
****	Signature and stamp of firm (To be signed by each member in case of s
****	Signature and stamp of firm (To be signed by each member in case of a
****	Signature and stamp of firm (To be signed by each member in case of a
****	Signature and stamp of firm (To be signed by each member in case of a
****	Signature and stamp of firm (To be signed by each member in case of s
****	Signature and stamp of firm (To be signed by each member in case of s
****	Signature and stamp of firm (To be signed by each member in case of s
****	Signature and stamp of firm (To be signed by each member in case of
****	Signature and stamp of firm (To be signed by each member in case of s
****	Signature and stamp of firm (To be signed by each member in case of s
****	Signature and stamp of firm (To be signed by each member in case of s
****	Signature and stamp of firm (To be signed by each member in case of s
****	Signature and stamp of firm (To be signed by each member in case of s
te	Signature and stamp of firm (To be signed by each member in case of a consortium of firms)
eme of Company:	Signature and stamp of firm (To be signed by each member in case of a consortium of firms)

→ GREEK MFA

Attachment 3

Request for Expression of Interest

Construction of a New office building (Building H) at the Palais des Nations in Geneva.

Four drawings:

- 1. Site Plan 500
- 2. Site Plan 200
- 3. Building Elevations
- 4. Building Sections





